

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



陳唱國際有限公司
(在百慕達註冊成立的有限公司)
(股份代號：693)

收購位於泰國的卡車生產廠及資產

於二零零九年十二月七日，本集團與MFTBC及MFTT訂立資產購買協議收購該等資產，該等資產包括位於泰國Lardkrabang土地面積約1,000,000平方呎的卡車生產廠及若干用於卡車生產的固定資產、工具及設備。

訂立資產購買協議的同時，本集團亦與MFTBC及MFTT就Mitsubishi Fuso卡車在泰國的生產及分銷訂立分銷相關協議。

本公佈乃根據上市規則13.09條刊發，旨在知會股東及本公司投資者本集團的業務發展。

資產購買協議

董事會欣然宣佈，MFTBC、MFTT、本公司及買方已於二零零九年十二月七日就本集團收購該等資產訂立資產購買協議。

據董事於作出一切合理查詢後所知、所悉及所信，MFTBC、MFTT及彼等各自的最終實益擁有人均為獨立於本公司及其關連人士的第三方。

該等資產

該等資產包括位於泰國 Lardkrabang (曼谷以東 40 公里) 土地面積約 1,000,000

平方呎的卡車生產廠及若干用於卡車生產的固定資產、工具及設備。

代價

收購事項的代價為 373,880,000 泰銖（約 86,000,000 港元），於完成時以現金支付。本公司擬以內部財務資源及銀行借款撥付該筆代價。

先決條件

MFTT 及買方完成資產購買協議項下交易的責任須待以下先決條件於完成日期或之前達成後方可作實：(i)並無具司法管轄權的法院發出阻礙根據資產購買協議而進行的交易完成的指令生效；(ii)所有必需同意均已取得；(iii)分銷相關協議已獲簽署並交付各訂約方；(iv)所有陳述及保證於完成日期在所有重大方面均屬真確；(v)簽署、交付及履行資產購買協議的一切授權均已取得；及(vi)資產購買協議規定的一切責任及契諾均在所有重大方面獲履行及遵從。

完成

待上述先決條件獲達成或豁免後，完成將於二零零九年十二月二十八日或各方共同議定的其他日期及時間達成。

終止

倘（其中包括）完成未於二零一零年一月三十一日或之前或各方可能議定的其他較後日期達成，資產購買協議可以在完成前由資產購買協議的其中一方訂約方透過發出通知而予以終止。

轉讓限制

倘任何分銷相關協議未被終止，及除向本公司的直接或間接全資附屬公司全部或部份出售或轉讓該等資產外，自完成日期起計五年內，買方若欲全部或部份出售或轉讓該等資產，須給予MFTBC優先購買權參與有關出售或轉讓。給予MFTBC的價格不得高於買方根據資產購買協議購買該等資產時所按的價格（須就買家對該等資產進行修繕、添置或改進的成本作出調整）。

分銷相關協議

訂立資產購買協議的同時，本集團亦就Mitsubishi Fuso卡車在泰國的生產及分銷

訂立以下協議：

1. 根據存貨購買協議，FT Thailand同意以現金代價收購MFTT所生產的若干已組裝完成的卡車，有關代價將按MFTT於二零一零年四月一日或前後的存貨結餘釐定。
2. 根據零件供應及分銷協議，MFTBC同意向FT Thailand供應零件以便其組裝及／或生產本地車，並委聘FT Thailand作為MFTBC在泰國分銷本地車及本地部件的非獨家分銷商，初期為期三年。該初步年期將自動延展兩年，除非MFTBC或FT Thailand在初步年期屆滿前至少六個月另行通知另一方。
3. 根據特許權及技術援助協議，MFTBC同意授出非獨家及有限制特許權，特許FT Thailand或其代表使用MFTBC所擁有及控制的技術知識、技術資料及受其專利及專利申請保護的發明，在泰國生產、使用、銷售、提呈出售及進口本地車，惟FT Thailand須支付特許權費。
4. 根據商標使用協議，MFTBC同意授予FT Thailand一項可撤銷、非獨家及有限制的特許權，特許其使用「FUSO」及「CANTER」商標在泰國銷售本地車及本地部件及就此提供服務。

待完成達成後，所有上述協議均將於二零一零年一月一日生效。

MFTBC及MFTT的資料

MFTBC為根據日本法律組建及存續的法團，為亞洲首屈一指的商業汽車製造商。MFTBC由Daimler AG（全球最大的卡車製造商之一）擁有85%，由多間Mitsubishi集團公司擁有15%。

MFTT為根據泰王國法律組建及存續的法團，為MFTBC的全資附屬公司。MFTT在泰國從事以Mitsubishi Fuso品牌製造、組裝及分銷卡車及為泰國市場生產及組裝卡車。

訂立資產購買協議及分銷相關文件的理由

本公司的主要業務為投資控股。其主要附屬公司的業務包括在新加坡、香港、中國及泰國分銷汽車，在新加坡、中國、越南及泰國分銷工業設備，在新加坡及香港發展與租賃物業及在中國製造零件。

泰國為亞洲的主要汽車生產國，是本集團長期發展規劃的重要組成部份。收購事項是增強本集團在該市場及地區業務的策略性舉措。

收購事項令本集團得以利用在泰國Fuso經銷商的廣泛網絡，並將大大提升其在泰國的重型商業汽車生產能力。本集團有足夠的能力用於整合其在泰國的其他卡車組裝設備業務，以取得經濟規模效益並節省成本。

本集團亦期望透過強化與Daimler AG及MFTBC的直接及間接關係，為區內業務夥伴及聯營公司貢獻更大價值。多年來，本集團持續致力於拓展其業務經營地域範圍及服務與產品系列。本集團擬以泰國作為其卡車組裝及分銷樞紐，鞏固其在泰國從事該業務分部的能力。

釋義

於本公佈內，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「資產購買協議」	MFTBC、MFTT、本公司及買方於二零零九年十二月七日就收購事項訂立的資產購買協議
「收購事項」	買方根據資產購買協議收購該等資產
「該等資產」	買方根據資產購買協議收購的資產，詳情載於本公佈「該等資產－資產購買協議」一段
「董事會」	董事會
「完成」	資產購買協議完成
「完成日期」	二零零九年十二月二十八日或各方共同協定的其他日期及時間
「本公司」	陳唱國際有限公司，一間在百慕達註冊成立的有限公司，其股份在聯交所主板上市

「關連人士」	具有上市規則賦予之涵義
「董事」	本公司董事
「分銷相關協議」	統指本公佈「分銷相關協議」一段所詳述的協議
「FT Thailand」	Fuso Truck (Thailand) Co., Ltd.，一間在泰國註冊成立的公司，為本公司的全資附屬公司
「本集團」	本公司及其附屬公司
「港元」	香港法定貨幣港元
「香港」	中國香港特別行政區
「上市規則」	聯交所證券上市規則
「本地部件」	FT Thailand所生產或向任何國家獲Mitsubishi Fuso認可及批准的第三方(除MFTBC外)採購用於本地車的部件、零件、更換部件及附件
「本地車」	FT Thailand以MFTBC生產或採購的產品及／或本地部件組裝及／或生產的汽車
「MFTBC」	Mitsubishi Fuso Truck and Bus Corporation，一間在日本註冊成立的公司，由Daimler AG擁有85%權益及由Mitsubishi 集團公司擁有15%權益
「MFTT」	Mitsubishi Fuso Truck (Thailand) Co., Ltd.，一間在泰國註冊成立的公司，並為MFTBC的全資附屬公司
「中國」	中華人民共和國
「買方」	TC Manufacturing and Assembly Co., Ltd.，一間在泰國註冊成立的公司，為本公司的全資附屬公司
「聯交所」	香港聯合交易所有限公司

「泰銖」 泰王國法定貨幣泰銖

「卡車生產廠」 MFTT擁有及經營的卡車生產廠土地面積約1,000,000平方呎，位於泰國Lardkrabang

承董事會命
陳唱國際有限公司

副主席及董事總經理
王陽樂

香港，二零零九年十二月七日

網址：<http://www.tanchong.com>

於本公佈刊發日期，董事包括：陳永順先生、王陽樂先生、陳慶良先生、孫樹發女士及陳駿鴻先生。獨立非執行董事包括：李漢陽先生、劉珍妮女士及松尾正敬先生。